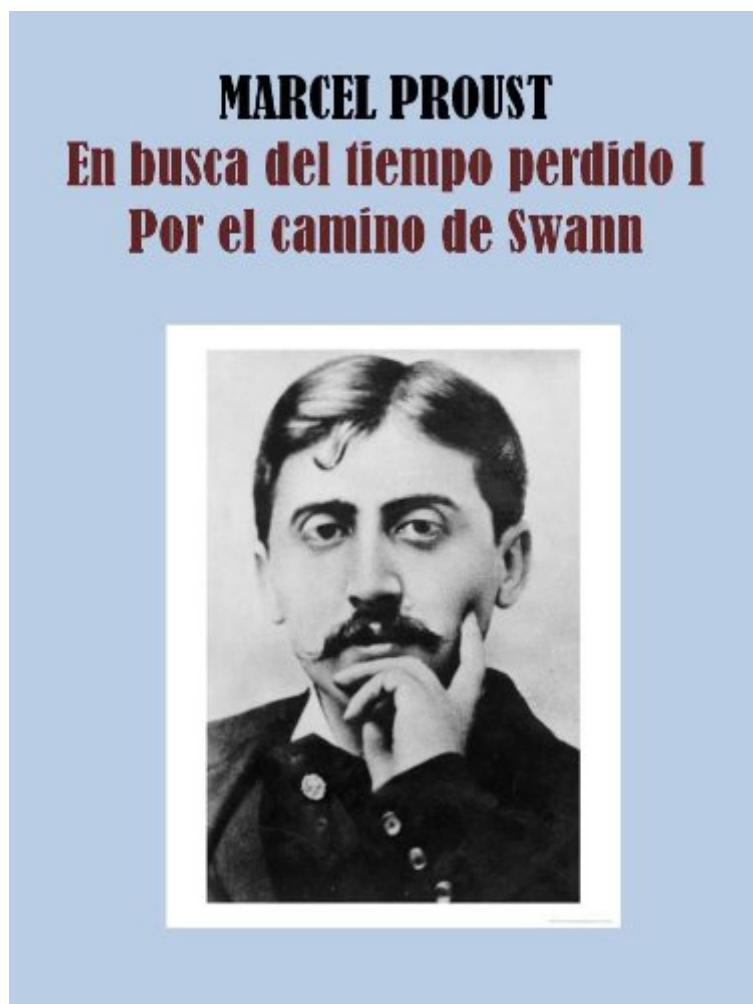


The book was found

EN BUSCA DEL TIEMPO PERDIDO I - POR EL CAMINO DE SWANN (Spanish Edition)



Synopsis

Marcel Proust nació el 10 de julio de 1871, en el barrio parisino de Auteuil, Francia - 18 de noviembre de 1922, en París, Francia) fue un escritor francés, autor de la serie de siete novelas En busca del tiempo perdido, una de las obras más destacadas e influyentes de la literatura del siglo XX e incluso, para muchos, el máximo genio de las letras desde William Shakespeare

Book Information

File Size: 2464 KB

Print Length: 410 pages

Publication Date: March 27, 2011

Sold by: Digital Services LLC

Language: Spanish

ASIN: B004U69HPO

Word Wise: Not Enabled

Lending: Not Enabled

Enhanced Typesetting: Enabled

Best Sellers Rank: #162,768 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #13
in Books > Libros en español > Arte, arquitectura y fotografía > Artes de Actuación
#23 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > Drama & Plays > Continental
European #23 in Books > Libros en español > Literatura y ficción > Drama

Customer Reviews

Escogí el libro con confianza, pues un clásico como lo es "En busca del tiempo perdido" de Proust, tiene excelentes traducciones al español y la portada que muestra esta versión se asemeja a una de ellas. Sin embargo, me pareció una transcripción pobre, con múltiples errores de tipeo, de puntuación y a veces incluso debilidades en la traducción. Dado que la prosa de Proust es muy delicada en cuanto al fraseo, al ritmo y las cadencias, cualquier error en la puntuación y en la separación de oraciones es fatal para la obra. De manera que siento que este ejemplar no está a la altura de lo que deben ser los ebooks en kindle, mucho menos los primeros ebooks en español, que deberían estar impecables para seguir animando a los clientes. I chose this book because I thought that I would be carefully printed, thus being one of the first few classical novels selling in Spanish. But I was extremely disappointed given its continuous errors in punctuation, transcription and even in translation.

Reulta lamentable que se ofrezcan a la venta ediciones tan infames. El libro estÃ¡ plagado de errores tipogrÃ¡ficos y hasta de faltas de ortografÃ©a. Leerlo supone una verdadera pesadilla.

I prefer books in spanish, which are not so easy to find in . It happened several times that the spanish version had mistakes mainly in the translation, but also in the gramatic structure. The case of "En busca del tiempo perdido" was disappointing. I had to leave it because of the many mistakes it has. I strongly recommend to retire it from the store till you can replace it with a good spanish version. Thank you

Hace mucho tiempo que querÃ© a leer este libro, y es el primero que compro para leer en el kindle. Totalmente decepcionada. Tuve que interrumpir definitivamente la lectura luego de hacer la vista gorda varias veces. Me cuesta mucho volver a elegir otro libro, me pregunto cÃ³mo estarÃ¡ traducido. Fallas de puntuaciÃ³n, frases sin sentido... quiÃ©n tradujo/tipeÃ³ esto? Por supuesto ahora tratarÃ© de que me devuelvan el dinero, aunque pequeÃ±o el monto, porque me siento estafada. Alguna respuesta por tan pÃ©sima calidad?

En cuanto a la obra en si misma, es excelente. Pero la traducciÃ³n al espaÃ±ol que recibÃ© adolece de muchos defectos que perjudican su lectura, nos sacan de la concentraciÃ³n que merece una obra de esa calidad y belleza. PÃ©sima traducciÃ³n.

[Download to continue reading...](#)

EN BUSCA DEL TIEMPO PERDIDO I - POR EL CAMINO DE SWANN (Spanish Edition) Todo Tiene Su Tiempo: Tiempo De Llorar, Tiempo De Reir, Tiempo De Sonar Y Tiempo De Pensar (Coleccion Cuba Y Sus Jueces) (Spanish Edition) Por amor a la fÃ©sica: Del final del arco iris a la frontera del tiempo. Un viaje por las maravillas de la fÃ©sica (Spanish Edition) MÃ¡fasis allÃ¡fasis del DariÃƒn, en busca del estrecho: De Avila a Nicaragua. Historia del encuentro (Spanish Edition) El hombre en busca del sentido Ãƒltimo: El anÃƒlisis existencial y la conciencia espiritual del ser humano (Spanish Edition) A Village to Village Guide to Hiking the Camino De Santiago: Camino Frances : St Jean - Santiago - Finisterre Swann's Way: In Search of Lost Time, Vol. 1 (Penguin Classics Deluxe Edition) El hÃƒrore perdido: HÃƒroes del Olimpo 1 (Spanish Edition) Blueberry 1 La mina del Aleman perdido/ The Mine of the Lost German (Spanish Edition) El NiÃƒo Perdido: Un pequeno en bÃƒsqueda del Amor de una familia (Spanish Edition) Swann's Way En Busca del Gatito MisifÃƒo - cuento corto (Las Aventuras de la Brujita Tatty - cuentos Infantiles nÃº 1) (Spanish Edition) Busca tu elemento (GestiÃƒn del conocimiento) (Spanish

Edition) Roberto por el buen camino (Spanish Edition) Stacey y El Anillo Perdido/Stacey and the Missing Ring (Club de las Canguro) (Spanish Edition) Una mirada hacia la justicia restaurativa : Recuperando el derecho perdido (CriminologÃa y Justicia nÃ 4) (Spanish Edition) Vivir con integridad y sabidurÃa: Persigue los valores que la sociedad ha perdido (Spanish Edition) Perdido en el destino: La llave de su destino (Spanish Edition) Historia del tiempo / A Brief History of Time: Del big bang a los agujeros negros / From the Big Bang to Black Holes (Spanish Edition) La naturaleza del espacio y del tiempo (Spanish Edition)

[Dmca](#)